

Combinato frigo/freezer

Installazione e uso

Combinado frigorífico-congelador

Instalação e uso

**Комбинированный холодильник-
морозильник**

Установка и использование

MBA 4031 CV
MBA 4033 CV
MBA 4034 CV
MBA 4035 CV

| | | |
|------------|--|----|
| I | Combinato frigo/freezer | 1 |
| | Istruzioni per l'installazione e l'uso | |
| P | Combinado frigorífico-congelador | 13 |
| | Instruções para a instalação e o uso | |
| CSI | Комбинированный холодильник-морозильник | 25 |
| | Инструкции по установке и использованию | |



Per garantire l'efficienza e la sicurezza di questo elettrodomestico:

- rivolgetevi esclusivamente a centri di assistenza tecnica autorizzati
- richiedete sempre l'utilizzo di parti di ricambio originali

Para garantir a eficiência e a segurança deste electrodoméstico:

- dirija-se exclusivamente a centros de assistência técnica autorizados
- solicite sempre a utilização de peças originais

Производитель оставляет за собой право без предупреждения вносить изменения в конструкцию, не ухудшающие эффективность работы оборудования.

- Некоторые параметры, приведенные в этой инструкции, являются приблизительными.
- Производитель не несет ответственности за незначительные отклонения от указанных величин.

La sicurezza, una buona abitudine

ATTENZIONE

Leggete attentamente le avvertenze contenute nel presente libretto in quanto forniscono importanti indicazioni riguardanti la sicurezza di installazione, d'uso e di manutenzione.

CE Questa apparecchiatura è conforme alle seguenti Direttive Comunitarie:

- 73/23/CEE del 19/02/73 (Basse Tensioni) e successive modificazioni;

- 89/336/CEE del 03/05/89 (Compatibilità Elettromagnetica) e successive modificazioni.

1. Questo apparecchio non va installato all'aperto, nemmeno se lo spazio è riparato da una tettoia; è molto pericoloso lasciarlo esposto alla pioggia e ai temporali.
2. Deve essere usato soltanto da adulti ed esclusivamente per conservare e congelare i cibi, seguendo le istruzioni d'uso scritte in questo manuale.
3. Non toccate né manovrate mai l'apparecchio a piedi nudi o con le mani o i piedi bagnati.
4. Sconsigliamo di ricorrere a prolunghe e prese multiple. Se il frigorifero è installato tra i mobili, controllate che il cavo non subisca piegature o compressioni pericolose.
5. Non tirate mai il cavo né il frigorifero per staccare la spina dalla presa a muro: è molto pericoloso.
6. Non toccate le parti interne raffreddanti soprattutto con le mani bagnate poiché potreste ustionarvi o ferirvi. Né met-

tete in bocca cubetti di ghiaccio appena estratti dal freezer poiché rischiate di ustionarvi.

7. Non fate né pulizia né manutenzione senza aver prima staccato la spina; non basta, infatti, portare le manopole per la regolazione della temperatura sulla posizione "●" per eliminare ogni contatto elettrico.

8. Prima di farvi ritirare il vecchio frigorifero, mettete fuori uso l'eventuale serratura per evitare che i bambini, giocando, possano rimanere chiusi dentro l'apparecchio.

9. In caso di guasto, prima di chiamare il servizio-assistenza, controllate al capitolo "C'è qualche problema?" per verificare se è possibile eliminare l'eventuale inconveniente. Non tentate di riparare il guasto, cercando di accedere alle parti interne.

10. In caso di sostituzione del cavo di alimentazione rivolgersi ai nostri Centri di Assistenza. In alcuni casi le connessioni sono eseguite con terminali speciali, in altri è richiesto l'uso di un utensile speciale per accedere ai collegamenti.

11. Non usate apparecchi elettrici all'interno dello scomparto conservatore di cibi, se questi non sono del tipo raccomandato dal costruttore.

12. Al termine della vita funzionale dell'apparecchio, contenente gas ciclopentano nella schiuma isolante ed eventualmente gas R600a (isobutano) nel circuito refrigerante, lo stesso dovrà essere messo in sicurezza prima dell'invio in discarica. Per questa operazione rivolgetevi al vostro negoziante o all'Ente Locale preposto.

Installazione

Per garantire un buon funzionamento e un consumo contenuto di elettricità è importante che l'installazione sia eseguita correttamente.

L'aerazione

Il compressore ed il condensatore emettono calore e richiedono perciò una buona aerazione. Sono poco adatti ambienti con una non perfetta ventilazione. L'apparecchio va quindi installato in un ambiente servito da un'apertura (finestra o portafinestra) che assicuri il necessario ricambio dell'aria e che non sia troppo umido.

Fare attenzione, durante l'installazione, a non coprire od ostruire le griglie che permettono la buona ventilazione dell'apparecchio.

Per una buona aerazione dell'apparecchio occorre lasciare:
- una distanza di almeno 10 cm tra la parte superiore ed eventuali mobili sovrastanti;
- una distanza di almeno 5 cm tra le fiancate ed eventuali mobili/pareti laterali.

Lontano dal calore

Evitare di posizionare l'apparecchio in un luogo direttamente esposto alla luce solare, accanto alla cucina elettrica o similari.

In piano

L'apparecchio deve essere ben in piano; se il pavimento non è livellato, è possibile intervenire con gli appositi piedini regolabili posti anteriormente.

Collegamento elettrico e messa a terra

Prima di procedere al collegamento elettrico, controllare che il voltaggio indicato sulla targhetta caratteristiche, posta in basso a sinistra accanto alla verduriera, corrisponda a quello del vostro impianto di casa, e che la presa sia dotata di una regolare messa a terra, come prescrive la legge sulla sicurezza degli impianti 46/90. Se manca la messa a terra, la Casa Costruttrice declina ogni responsabilità. Non usate prese multiple o adattatori.

Posizionare l'apparecchio in modo che la presa, a cui è collegato, sia accessibile.

La potenza è insufficiente?

La presa elettrica deve essere in grado di sopportare il carico massimo di potenza dell'apparecchio, indicato sulla targhetta caratteristiche posta in basso a sinistra accanto alla verduriera.


Prima di collegarlo elettricamente

Dopo il trasporto posizionare l'apparecchio verticalmente ed attendere almeno 3 ore prima di collegarlo alla presa per consentire un corretto funzionamento.

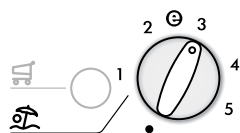


Visto da vicino

A Pulsante per il raffreddamento rapido


 Premuto (si accende la spia gialla "C") permette di abbassare al minimo la temperatura nel vano frigo.

B Manopola per la regolazione della temperatura dello scomparto frigorifero




Questa manopola consente di regolare la temperatura del frigorifero su diverse posizioni:


- il frigo è spento;
- 1** meno freddo;
- 5** più freddo;
- ⊖ temperatura ottimale a bassi consumi;

 funzione vacanza attivata.


C Spia gialla di raffreddamento rapido

 Questa spia gialla si accende quando si attiva il raffreddamento rapido premendo il pulsante "A".

D Spia verde

on  Quando questa spia verde è accesa vuol dire che l'apparecchio è collegato alla rete di alimentazione.

E Spia di congelamento rapido

 Questa spia gialla si accende quando si preme il pulsante di congelamento rapido "G".

Nota: queste tre spie servono anche per segnalare un anomalo aumento di temperatura nel vano congelatore (vedi paragrafo "Allarmi sonori e visivi").


F Manopola per la regolazione della temperatura dello scomparto congelatore

Questa manopola consente di regolare la temperatura del congelatore su diverse posizioni:

- il frigo è spento;
- 1** meno freddo;
- 5** più freddo;
- ⊖ temperatura ottimale a bassi consumi;

Ricordate, inoltre, che potete interrompere il funzionamento di tutto l'apparecchio (frigo compreso) portando questa manopola nella posizione "●".

G Pulsante per il congelamento rapido

 Premuto (si accende la spia gialla "E") permette il congelamento di cibi freschi.

H Balconcino estraibile con coperchio, con portauova e scatola burro

I Balconcino estraibile portaoggetti

J Portabottiglia ribaltabile

K Ferma bottiglie

L Balconcino bottiglie

M Bacinelle per la produzione di ghiaccio

N Piedini di regolazione

O Sistema "drain" per l'eliminazione dell'acqua di sbrinamento

P Vani per la conservazione

Q Vano utilizzabile per il congelamento e la conservazione

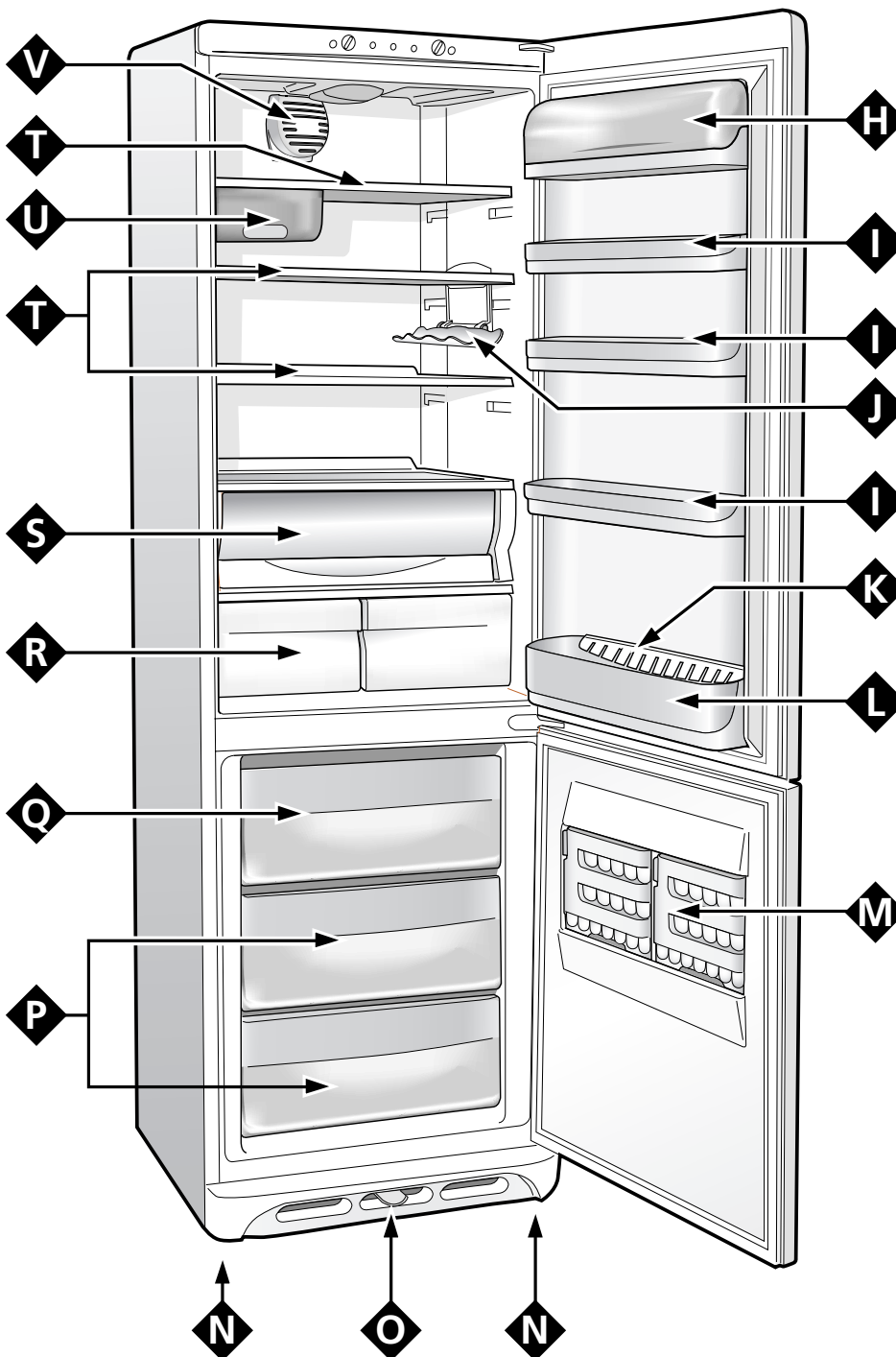
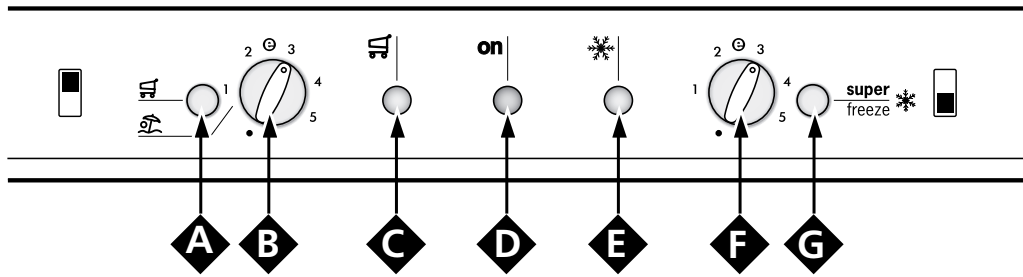
R Cassetti per frutta e verdura

S Scomparto "Fresh box" per carni e pesci e

T Ripiani estraibili e regolabili in altezza

U Scatola scorrevole per formaggi e salumi

V "A.I.R. System" (Ariston Integrated Refrigeration)



Come avviare il combinato

ATTENZIONE

Dopo il trasporto, posizionare l'apparecchio verticalmente ed attendere circa 3 ore prima di collegarlo alla presa di corrente per favorire un buon funzionamento.

Prima di mettere gli alimenti nel frigorifero pulite bene l'interno con acqua tiepida e bicarbonato.

Tempo protezione motore.

Questo modello è provvisto di un controllo salvamotore, pertanto se all'installazione il compressore non parte immediatamente non preoccupatevi perché si attiverà automaticamente dopo circa 8 minuti. Così accadrà dopo ogni interruzione dell'alimentazione, sia a causa di un black-out che per uno spegnimento da voi impostato (ad esempio per la pulizia o lo sbrinamento del freezer).

Dopo aver collegato la spina alla presa di corrente accertarvi che la spia verde "D" sia accesa e che la manopola del congelatore "F" non sia nella posizione di "●".

Scomparto frigorifero

Ruotate la manopola "B" su una posizione media e dopo qualche ora potrete mettere i cibi nel frigorifero.

Scomparto congelatore

Ruotate la manopola "F" su una posizione media e premete il pulsante "G" del congelamento rapido (la spia gialla "E" si accenderà). Quando il congelatore avrà raggiunto la temperatura ottimale, la spia gialla "E" si spegnerà. A questo punto potrete introdurre nel congelatore i surgelati.

Come utilizzare al meglio il reparto frigorifero

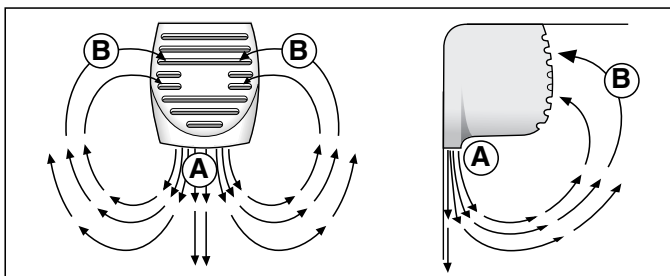
La temperatura all'interno del reparto frigorifero si regola automaticamente in base alla posizione della manopola per la regolazione della temperatura.

1 = meno freddo

5 = più freddo

Il reparto frigorifero del suo apparecchio è dotato di un dispositivo di "A.I.R. System" (Ariston Integrated Refrigeration) che consente un'ottima conservazione degli alimenti ed un utilizzo semplificato dell'apparecchio grazie a:

- un ripristino veloce della temperatura: dopo l'apertura della porta le temperature raggiungono valori ottimali velocemente, per una migliore conservazione.
- una distribuzione omogenea della temperatura che consente di riporre alimenti in qualsiasi ripiano.



A - Aria soffiata che si raffredda a contatto della parete fredda
B - Aria più calda aspirata

Quando il vano frigo viene riempito dopo una grossa spesa, utilizzate la funzione **Raffreddamento rapido** (attivata premendo il pulsante "A") in modo da raggiungere rapidamente un'ottima condizione di funzionamento. Una volta trascorso il tempo necessario la funzione si disattiva automatica-

mente.

Seguite attentamente i nostri consigli sulla durata massima della conservazione: qualsiasi cibo, anche il più fresco, non rimane intatto molto a lungo.

Contrariamente a quanto si crede, i cibi cotti non si mantengono più a lungo di quelli crudi.

Lo scomparto frigorifero è dotato di pratici ripiani estraibili e regolabili in altezza grazie alle apposite guide (Fig. 1). Per questo è possibile inserire anche grandi contenitori e cibi di notevoli dimensioni. La forma innovativa dei ripiani consente la regolazione in altezza senza estrarre completamente il ripiano.

Inserite soltanto alimenti freddi o, al massimo, appena tiepidi, evitando di inserire quelli caldi: alzerebbero subito la temperatura interna costringendo il compressore ad un sur lavoro che spreca tanta energia elettrica.

Non inserite i liquidi in recipienti scoperti perché provocherebbero l'aumento di umidità all'interno del frigorifero e di conseguenza la formazione di brina.

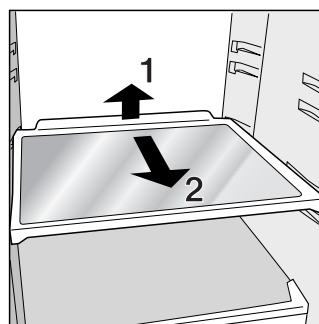


Fig. 1

La scatola formaggio salumi appesa per essere utilizzata va estratta dal ripiano. La stessa, per ottimizzare lo spazio secondo necessità, può essere spostata in senso laterale (Fig.2).

Il portabottiglie laterale è utilizzabile sia per riporre bottiglie (Fig. 3) che per più lattine (2-4) posizionate orizzontalmente (Fig. 4). In caso di non utilizzo, è possibile comunque richiudere il portabottiglie/lattine ed avere così più spazio disponibile all'interno del frigo.

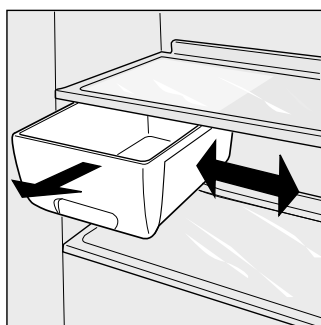


Fig. 2

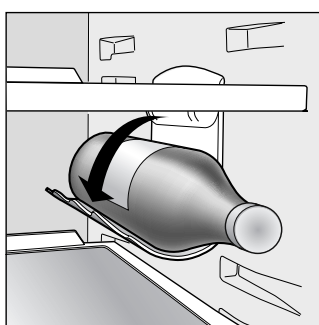


Fig. 3

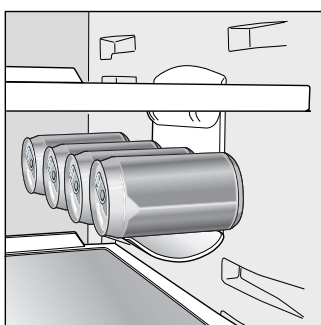


Fig. 4

Uso dello scomparto "Fresh box" per carni e pesci

Questo scomparto è stato studiato per poter consentire tempi di conservazione più lunghi per la carne ed il pesce freschi (anche fino ad una settimana).

Ciò è possibile in quanto all'interno di questo vano è disponibile la temperatura più fredda di tutto il frigorifero. Lo sportello trasparente protettivo dello scomparto evita i fenomeni di ossidazione o di annerimento caratteristici della carne e del pesce esposti alla circolazione di aria.

Lo scomparto "Fresh box", inoltre, può anche essere usato per poter raffreddare piatti che normalmente si consumano "freddi"; prosciutto e melone, fichi e prosciutto, mozzarelle e pomodori.

Come utilizzare al meglio il reparto congelatore

Per la preparazione dei cibi da congelare consultare un manuale specializzato.

Un alimento congelato, anche solo parzialmente, non deve mai essere ricongelato: lo dovete cuocere per consumarlo (entro 24 ore) oppure per ricongelarlo.

Gli alimenti freschi da congelare non devono essere posti a contatto con quelli già congelati o surgelati ma vanno messi nel vano superiore "Q" dove la temperatura scende sotto i -18°C ed è l'ideale per congelare bene i cibi. Non bisogna infatti dimenticare che la buona conservazione degli alimenti congelati dipende dalla velocità di congelazione.

La quantità massima giornaliera da congelare è indicata sulla targhetta caratteristiche posta all'interno dello scomparto frigorifero.

La prima volta, o dopo che il congelatore è stato inattivo, potete congelare i cibi solo dopo aver fatto funzionare al massimo l'apparecchio.

Quando l'apparecchio è già in funzione la congelazione può essere fatta in due modi:

1. Per piccole quantità, inferiori alla capacità massima indicata sulla targhetta caratteristiche, premete semplicemente il pulsante di congelamento "G" (lampada gialla "E" accesa) e introducete i cibi da congelare. Dopo 24 ore, o una volta raggiunte le temperature ottimali, la funzione di congelamento rapido si disinserisce automaticamente (lampada gialla "E" spenta).

2. Per grossi quantitativi di cibi da congelare (fino al carico massimo indicato nella targhetta delle caratteristiche) tenete premuto il pulsante di congelamento "G" fino a quando la lampada gialla "E" non inizia a lampeggiare velocemente. Dopo 24 ore la lampada gialla cesserà di lampeggiare (luce fissa); a questo punto potete introdurre i cibi da congelare. Dopo altre 24 ore il pulsante si disinserisce automaticamente (lampada gialla spenta).

Durante il congelamento evitate di aprire la porta del freezer. Per ottenere una conservazione e un successivo scongelamento ottimali è consigliabile dividere i cibi in piccole porzioni così da poterli congelare rapidamente e in modo omogeneo. Sulle confezioni riportate le indicazioni sul contenuto e sulla data di congelamento.

Al fine di ottenere un spazio maggiore nel reparto freezer potete togliere il cassetto centrale, sistemando gli alimenti direttamente sulla piastra evaporante. Verificare, dopo l'introduzione del carico, che la porta chiuda correttamente.

Non aprite la porta del freezer in caso di mancanza di corrente o di un guasto, ritarderete così l'aumento della temperatura al suo interno. In questo modo i surgelati e i congelati si conserveranno senza alterazioni per circa 9-14 ore. Non mettete nel congelatore bottiglie piene: potrebbero rompersi poiché, gelandosi, tutti i liquidi aumentano di volume.



Bacinelle ghiaccio

Questo nuovo concetto di bacinelle ghiaccio, è un brevetto esclusivo Merloni. Il fatto di essere poste sulla controporta del vano freezer assicura maggiore ergonomia e pulizia: il ghiaccio non viene più a contatto con i cibi riposti nel vano freezer; inoltre si evita lo sgocciolamento dell'acqua nella fase di caricamento (in dotazione anche il coperchio per chiudere il foro dopo l'operazione di carico dell'acqua).

Per estrarre le bacinelle ghiaccio dalla loro sede, spingere la bacinella verso l'alto e poi estrarre (fig. 5). Per riporre la bacinella, inserire la parte superiore nell'apposita sede e, una volta messa in verticale, lasciarla ricadere.

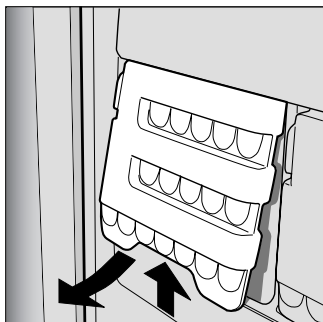


Fig. 5

Modalità d'uso (Fig. 6)

Riempite la bacinella con acqua attraverso l'apposito foro fino al livello indicato (MAX WATER LEVEL), prestando attenzione a non superarlo: l'inserimento dell'acqua in quantità superiore a quella necessaria, comporterà una tale formazione di ghiaccio che potrebbe ostacolare la fuoriuscita dei ghiaccioli.

Nel caso in cui abbiate utilizzato una quantità eccessiva di liquido, bisognerà attendere che il ghiaccio si sciolga, svuotare la bacinella, e ripetere l'operazione di carico.

Una volta effettuata l'operazione di carico attraverso il foro indicato, ruotate la bacinella di 90°. Per il principio dei vasi comunicanti l'acqua va a riempire le apposite forme, dopodichè si potrà chiudere il foro con l'apposito tappo ed allocare la bacinella nella controporta.

Dopo che il ghiaccio si sarà formato, basterà battere la baci-

nella su una superficie dura affinché i ghiaccioli si stacchino dalle loro sedi e siano fatti uscire dallo stesso foro da cui è stata introdotta l'acqua. Per migliorare l'uscita dei ghiaccioli bagnare con acqua l'esterno della bacinella.

ATTENZIONE: ogni volta che si effettua il caricamento con acqua, verificare che la bacinella sia completamente vuota e non siano presenti residui di ghiaccio.

Il tempo minimo necessario per una ottimale formazione di ghiaccio è circa 8 ore.

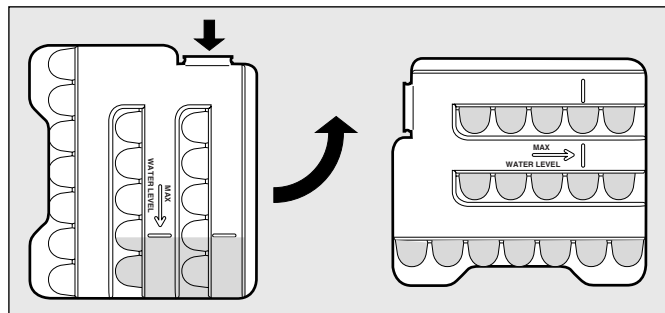


Fig. 6

Guida all'utilizzo del reparto freezer

Carni e pesci

| Tipo | Confezionamento | Frollatura (giorni) | Conservazione (mesi) | Scongelamento |
|--|---|---------------------|----------------------|---------------------------|
| Arrosto e bollito di manzo | Avvolto in foglio di alluminio | 2 / 3 | 9 / 10 | Non necessario |
| Agnello | Avvolto in foglio di alluminio | 1 / 2 | 6 | Non necessario |
| Arrosto di maiale | Avvolto in foglio di alluminio | 1 | 6 | Non necessario |
| Arrosto e bollito di vitello | Avvolto in foglio di alluminio | 1 | 8 | Non necessario |
| Bistecche e bracirole di maiale | Ogni fetta avvolta in politene e quindi in foglio di alluminio in numero di 4-5 | | 6 | Non necessario |
| Fettine e cotolette di agnello o manzo | Ogni fetta avvolta in politene e quindi in foglio di alluminio in numero di 4-5 | | 6 | Non necessario |
| Carne macinata | In contenitori di alluminio ricoperti con politene | Freschissima | 2 | Lentamente in frigorifero |
| Cuore e fegato | In sacchetti di politene | | 3 | Non necessario |
| Salsicce | In fogli di politene o alluminio | | 2 | A seconda dell'uso |
| Polli e tacchini | Avvolti in fogli di alluminio | 1 / 3 | 9 | Lentamente in frigorifero |
| Anatre e oche | In fogli di alluminio | 1 / 4 | 6 | Lentamente in frigorifero |
| Anatre selvatiche, fagiani e pernici | In fogli di alluminio | 1 / 3 | 9 | Lentamente in frigorifero |
| Conigli e lepri | In fogli di alluminio | 3 / 4 | 6 | Lentamente in frigorifero |
| Cervo e capriolo | In fogli di alluminio o politene | 5 / 6 | 9 | Lentamente in frigorifero |
| Pesci grossi | In fogli di alluminio o politene | | 4 / 6 | Lentamente in frigorifero |
| Pesci piccoli | In buste di politene | | 2 / 3 | Non necessario |
| Crostacei | In buste di politene | | 3 / 6 | Non necessario |
| Molluschi | In contenitori di alluminio o plastica ricoperti con acqua e sale | | 3 | Lentamente in frigorifero |
| Pesci cotti | In fogli di alluminio o politene | | 12 | In acqua calda |
| Pesci fritti | In sacchetti di politene | | 4 / 6 | Direttamente in padella |



Frutta e verdura

| Tipo | Preparazione | Scottatura (min) | Confezionamento | Conservazione (mesi) | Scongelamento |
|--------------------------------------|---|------------------|--|----------------------|--|
| Mele e pere | Sbucciare e tagliare a pezzetti | 2' | In contenitori ricoperti di sciroppo | 12 | Lentamente in frigorifero |
| Albicocche, pesche, ciliege e prugne | Snocciolare e pelare | 1' / 2' | In contenitori ricoperti di sciroppo | 12 | Lentamente in frigorifero |
| Fragole, more e mirtilli | Pulire, lavare e lasciare asciugare | | In contenitori ricoperti di zucchero | 10 / 12 | Lentamente in frigorifero |
| Frutta cotta | Tagliare, cuocere e passare | | In contenitori, aggiungere 10% di zucchero | 12 | Lentamente in frigorifero |
| Succhi di frutta | Lavare, tagliare e schiacciare | | In contenitori, zucchero a piacere | 10 / 12 | Lentamente in frigorifero |
| Cavolfiori | Spezzettare e scottare in acqua e succo di limone | 2' | In sacchetti di politene | 12 | Non necessario |
| Cavolo e cavolini | Pulire e lavare (spezzettare) | 1' / 2' | In sacchetti di politene | 10 / 12 | A temperatura ambiente |
| Piselli | Sbucciare e lavare | 2' | In sacchetti di politene | 12 | Non necessario |
| Fagiolini | Lavare e tagliare a pezzetti | 2 | In sacchetti di politene | 10 / 12 | Non necessario |
| Carote, peperoni e rape | Tagliare a fette, pelare, lavare | 3' / 4' | In sacchetti di politene | 12 | Non necessario |
| Funghi e asparagi | Lavare e tagliare | 3' / 4' | In sacchetti o contenitori | 6 | A temperatura ambiente |
| Spinaci | Lavare e tagliuzzare | 2' | In sacchetti di politene | 12 | A temperatura ambiente |
| Verdure varie per minestra | Lavare e tagliare a pezzetti | 3' | In sacchetti in piccole porzioni | 6 / 7 | A temperatura ambiente |
| Cibi vari | Preparazione | Scottatura | Confezionamento | Conservazione (mesi) | Scongelamento |
| Pane | | | In sacchetti di politene | 4 | A temperatura ambiente o nel frigorifero |
| Torte | | | In fogli di politene | 6 | A temperatura ambiente e cuocere a 100/200°C |
| Panna | | | In contenitori di plastica | 6 | A temperatura ambiente o nel frigorifero |
| Burro | | | Nel suo incarto originale avvolto in alluminio | 6 | In frigorifero |
| Cibi cotti, minestrone | | | Suddiviso in contenitori di plastica o vetro | 3 / 6 | A temperatura ambiente e in acqua calda |
| Uova | | | Congelare senza guscio in piccoli contenitori | 10 | A temperatura ambiente o nel frigorifero |

Consigli per risparmiare

- Installatelo bene

E cioè lontano da fonti di calore, dalla luce diretta del sole, in un locale ben aerato e con le distanze indicate nel paragrafo "Installazione/L'aerazione".

- Il freddo giusto

Il troppo freddo fa aumentare i consumi

- Non riempitelo troppo

Per conservare bene i cibi il freddo deve circolare liberamente all'interno del frigorifero. Riempirlo troppo significa impedire questa circolazione facendo lavorare di continuo il compressore.

- A porte chiuse

Aprite il vostro frigorifero il meno possibile perché ogni volta che lo fate va via gran parte dell'aria fredda. Per ristabilire la temperatura il motore deve lavorare a lungo consumando molta energia.

- Occhio alle guarnizioni

Mantenetele efficienti e pulite in modo che aderiscano bene alle porte; solo così non lasceranno uscire nemmeno un po' di freddo.

- Niente cibi caldi

Una pentola calda messa nel frigorifero alza immediatamente la temperatura di diversi gradi, lasciatela raffreddare a temperatura ambiente prima di introdurla nel frigorifero.

- Brina nel freezer

Controllate lo spessore della brina sui ripiani del freezer ed effettuate subito lo sbrinamento se lo strato è diventato troppo spesso (Vedi più avanti "Come tenerlo in forma").

Allarmi sonori e visivi

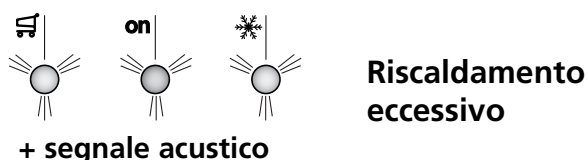
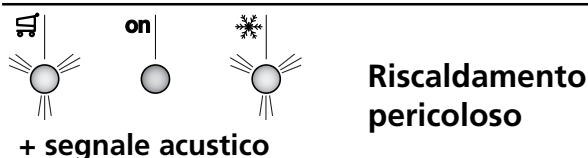
Allarme per porta aperta

Nel caso in cui la porta del frigorifero rimane aperta per un tempo superiore ai due minuti viene emesso un segnale acustico. Il suono cessa alla chiusura della porta.

Allarme per riscaldamento anomalo del freezer

1. Per segnalare un eccessivo riscaldamento del freezer viene emesso un segnale acustico ed iniziano a lampeggiare le due spie gialle "C" e "E" a segnalare un pericoloso riscaldamento. Per non far ricongelare il cibo, il freezer si manterrà ad una temperatura intorno a 0°C, permettendovi di consumare gli alimenti entro le 24 ore o di ricongelarli previa cottura. Tramite l'apposita procedura di tacitazione allarme (aprire e chiudere la porta del frigo) si può spegnere il segnale acustico. Per tornare al normale funzionamento si dovrà invece portare la manopola del freezer "F" nella posizione "●" (frigorifero spento) e successivamente riaccendere il prodotto.

2. Se la temperatura continua a salire verso valori eccessivamente alti viene emesso nuovamente il segnale acustico ed iniziano a lampeggiare le due spie gialle "C" e "E" insieme a quella verde "D" a segnalare l'eccessivo riscaldamento. Si consiglia di verificare lo stato del cibo, potrebbe essere necessario gettarlo. In ogni caso il cibo non va ricongelato se non dopo cottura. Per non far ricongelare il cibo, il freezer verrà mantenuto ad una temperatura intorno a 0°C. Tramite l'apposita procedura di tacitazione allarme (aprire e chiudere la porta del frigo) si può spegnere il segnale acustico. Per tornare al normale funzionamento si dovrà invece portare la manopola del freezer "F" nella posizione "●" (frigorifero spento) e successivamente riaccendere il prodotto.



Come tenerlo in forma

Prima di procedere a qualsiasi operazione di pulizia o sbrinamento staccare l'apparecchio dalla rete di alimentazione (posizionare su "●" la manopola "F" e poi disinserire la spina). Nel caso in cui tale procedura non sia eseguita, si potrebbe verificare una condizione di allarme. **ATTENZIONE: tale allarme non è sintomo di anomalia.** Per ripristinare il corretto funzionamento del prodotto portare la manopola "F" nella posizione "●" e successivamente nella posizione voluta.

Sbrinamento

ATTENZIONE: non danneggiare il circuito refrigerante. Fare attenzione a non usare dispositivi meccanici o altri utensili per accelerare il processo di sbrinamento, oltre a quelli raccomandati dal costruttore.

Come sbrinare il reparto frigorifero.

Questo apparecchio ha lo sbrinamento automatico e l'acqua viene convogliata verso la parte posteriore da un apposito scarico (fig. 7) dove il calore prodotto dal compressore la fa evaporare. L'unico intervento che dovete fare periodicamente consiste nel pulire il foro di scarico affinché l'acqua passi regolarmente.

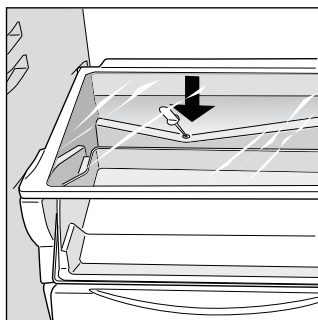


Fig. 7

Come sbrinare lo scomparto congelatore

- Eliminate ogni tanto la brina con l'apposito raschietto in dotazione (niente coltelli od oggetti metallici).

- Se la brina ha superato i 5 mm bisogna fare un vero e proprio sbrinamento. Procedete così: un giorno prima premere il pulsante di congelamento "G" fino all'accensione della lampada gialla "E"; serve a dare agli alimenti un salutare "colpo di freddo" in più. Dopo 24 ore la funzione di congelamento si disinserisce automaticamente ma potete disinserirla voi premendolo di nuovo il pulsante. Portate la manopola del termostato "F" nella posizione "●". **ATTENZIONE:** questa operazione spegne tutto l'apparecchio (reparto frigorifero compreso). Avvolgete tutti i surgelati e i congelati in carta da giornale mettendoli o in un altro frigorifero o in un luogo fresco. Lasciate aperta la porta in modo che la brina si sciolga del tutto, aiutandola con dei contenitori pieni di acqua tiepida.

L'apparecchio è dotato di un apposito sistema che permette la raccolta dell'acqua di sbrinamento in un contenitore da porre sotto l'apparecchio (agire come illustrato nella figura 8).

Pulire ed asciugare con cura prima di riavviare l'apparecchio. **Ricordatevi che il motore non parte immediatamente ma dopo circa 8 minuti.**

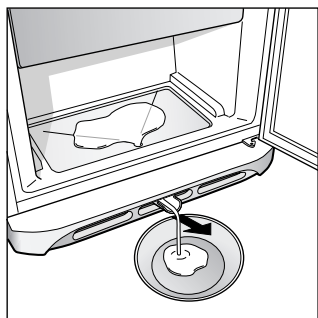
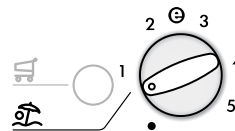


Fig. 8

Pulizia e manutenzioni particolari

FUNZIONE VACANZE. Quello delle muffe e cattivi odori che si formano all'interno del frigorifero spento quando si parte per le vacanze, non è più un problema: basta attivare la funzione Holiday (posizionando opportunamente la manopola "B"). In questo modo, con un basso consumo, si mantiene la temperatura nel vano frigo nell'intorno di 15°C (potete conservare ad esempio trucchi e cosmetici) e si lascia funzionare il congelatore al minimo, indispensabile per la conservazione dei cibi.

Un doppio breve segnale acustico vi confermerà l'attivazione della funzione, mentre la disattivazione sarà indicata da uno singolo.



Prima di pulire il frigorifero posizionare su "●" la manopola "F" e successivamente disinserire la spina.

- I materiali con i quali è stato fabbricato il vostro apparecchio sono igienici e non trasmettono odori ma per mantenere queste qualità è necessario che i cibi vengano sempre protetti e ben chiusi, per evitare macchie difficilmente rimosibili o la creazione di cattivi odori.

- Solo acqua e bicarbonato. Per pulire sia l'interno che l'esterno usate una spugnetta con acqua tiepida e bicarbonato di sodio che, tra l'altro, è anche un buon disinfettante. Se non l'avete in casa potete impiegare del sapone neutro (quello di Marsiglia ad esempio).

- Cosa non usare. Mai abrasivi, mai candeggina, mai ammoniac. Proibitissimi i solventi e altri prodotti simili.

- Tutto ciò che si può togliere, mettetelo a bagno in acqua calda con sapone o detersivo per i piatti. E prima di rimetterlo a posto, risciacquatelo e asciugatelo bene.

- E per il retro? Qui la polvere si ferma e si concentra provocando qualche problema al buon funzionamento dell'apparecchio. Usate la bocchetta lunga del vostro aspirapolvere, alla potenza media per eliminarla. E con molta delicatezza!

- Quando sta fermo a lungo. Se decidete di fermare il frigorifero durante il periodo estivo, bisogna pulire l'interno e lasciare le porte aperte.

- Come sostituire la lampadina interna.

Per sostituire la lampada di illuminazione dello scomparto frigorifero staccate l'apparecchio dalla rete di alimentazione e cambiate la lampada avariata con un'altra di potenza non superiore a 15 W. Per accedere alla lampada "A", svitare la vite di fissaggio centrale "B" posizionata nella parte posteriore del coprilampada, come indicato in Fig. 9.

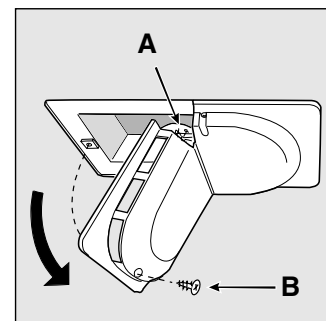


Fig. 9

C'è qualche problema?

La spia verde non si accende

Avete controllato se:

- l'interruttore generale dell'appartamento è disinserito;
- la spina non è correttamente inserita nella presa di corrente;
- la presa non è efficiente; provate a collegare la spina ad un'altra presa del locale.

Il motore non parte

Avete controllato se:

- sono trascorsi 8 minuti dopo l'accensione?
- Questo modello, infatti, è dotato di un controllo salvamotore che lo fa avviare solo dopo circa 8 minuti dall'accensione.

Le spie sono debolmente accese

Provate a invertire la spina nella presa, ruotandola

Il frigorifero e il congelatore raffreddano poco

Avete controllato se:

- le porte non chiudono bene o le guarnizioni sono rovinate;
- le porte vengono aperte molto spesso;
- le manopole di regolazione della temperatura non sono in posizione corretta;
- il frigorifero o il congelatore sono stati riempiti eccessivamente.

Nel frigorifero gli alimenti si gelano troppo

Avete controllato se:

- la manopola di regolazione della temperatura non è in posizione corretta;
- gli alimenti sono a contatto con la parte posteriore, la più fredda.

Il motore funziona di continuo

Avete controllato se:

- l'interruttore di congelamento è stato premuto (lampada gialla accesa o lampeggiante);
- la porta non è ben chiusa o è stata aperta di continuo;
- la temperatura esterna è molto alta;
- lo spessore della brina supera i 2-3 mm.

L'apparecchio emette troppo rumore.

Avete controllato se:


- Il frigorifero non è posto ben in piano;
- è stato installato tra mobili o oggetti che vibrano ed emettono rumori;
- il gas refrigerante interno produce un leggero rumore anche quando il compressore è fermo (non è un difetto).

Sul fondo del frigorifero c'è dell'acqua

Avete controllato se:

- il foro dello scarico dell'acqua di sbrinamento è otturato

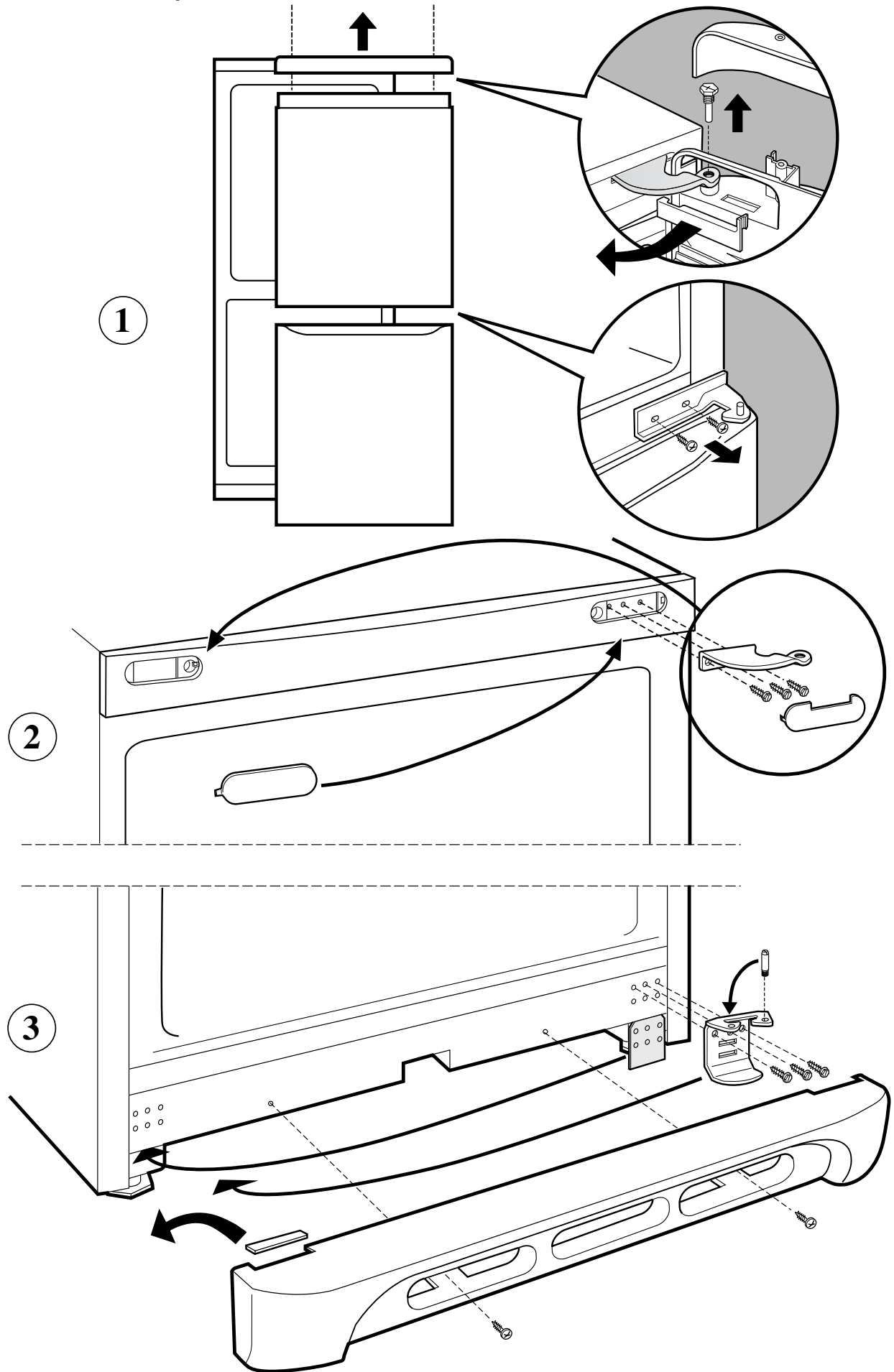
Se, nonostante tutti i controlli, l'apparecchio non funziona e l'inconveniente da voi rilevato continua ad esserci, chiamate il Centro di Assistenza più vicino, comunicando queste informazioni: il tipo di guasto, la sigla del modello (Mod.) e i relativi numeri (S/N) scritti sulla targhetta delle caratteristiche posta in basso a sinistra, accanto alla verduriera (vedi esempi nelle figure seguenti).

| | | | | | | |
|---------------------|----------|-------------|-------------------------|--|----------------------|----------------|
| Mod. RG 2330 | | TI | Cod. 93139180000 | | S/N 704211801 | |
| 240 V- | | 50 Hz | 150 W | 700 W | Fuse A | Max 15 |
| Total | 340 | 75 | | | Freez. Capac | Class |
| Gross Bruto | | Gross Bruto | Net Util | Gross Bruto | Poder de Cong | Clase N |
| Brut | | Brut | Utile | Brut | kg/24 h 4,0 | Classe |
| Compr. Syst. | R 134 a | Test | Pressure HIGH-235 |  | | |
| Kompr. | kg 0,090 | P.S.-I. | LOW 140 | | | |
| Made in Italy 13918 | | | | | | |

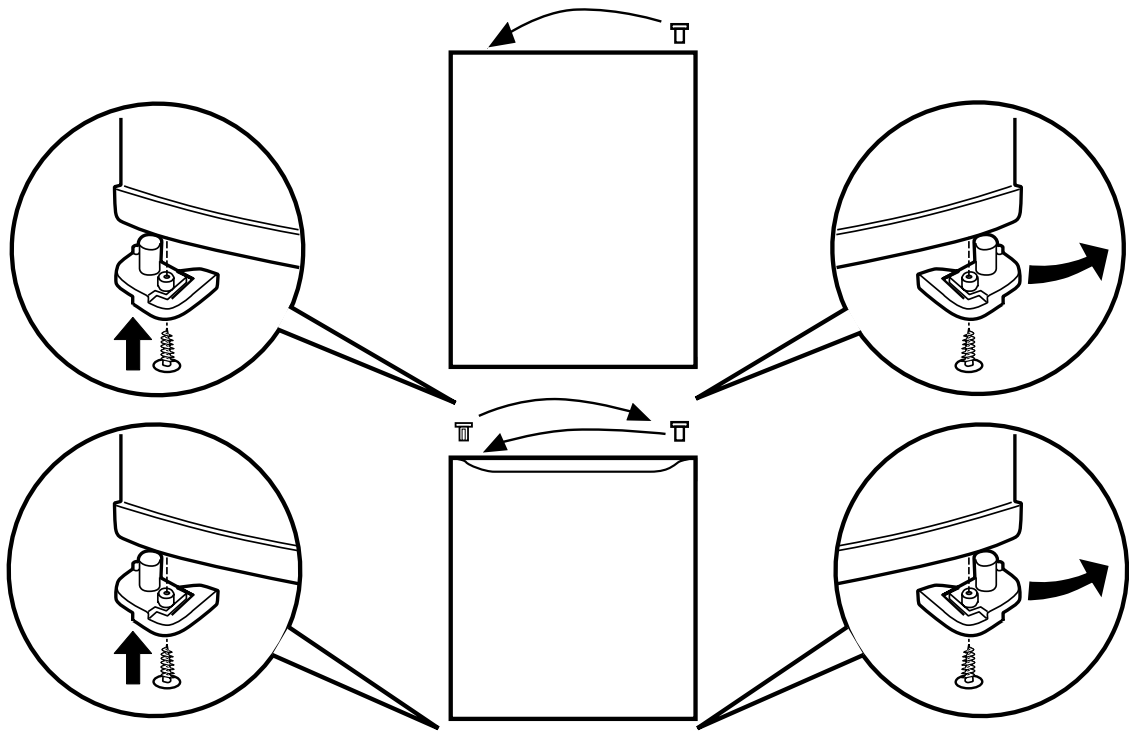
Non ricorrete mai a tecnici non autorizzati e rifiutate sempre l'installazione di pezzi di ricambio non originali.



Reversibilità apertura porte
Reversibilidade da porta



4



5

